



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 10 OGOS 2006

[No. 32

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 365

[No. DUNS: (PGN) 14

**DEWAN UNDANGAN NEGERI YANG KEDUA BELAS PENGGAL KETIGA
PERISYTIHARAN**

BAHAWASANYA Fasal (1) Artikel 21 Perlembagaan Negeri Sabah memperuntukkan bahawa Yang di-Pertua Negeri Sabah boleh dari semasa ke semasa memanggil Dewan Undangan Negeri bersidang.

DAN BAHAWASANYA Dewan Undangan Negeri Sabah melalui Pengisytiharan yang bertarikh pada 14 Jun 2006 telah dipanggil untuk mengadakan sidangnya pada 14, 15 dan 16 Ogos 2006 dan bahawasanya keadaan kini menghendaki supaya sidang tersebut hanya diadakan pada 14 dan 15 Ogos 2006 sahaja.

Oleh hal yang demikian, maka saya, TUN DATUK SERI PANGLIMA HAJI AHMADSHAH BIN ABDULLAH, Seri Maharaja Mangku Negara, Seri Panglima Darjah Kinabalu, Panglima Gemilang Darjah Kinabalu, Ahli Setia Darjah Kinabalu, Kesatria Mangku Negara, Jaksa Pendamai Yang di-Pertua Negeri Sabah mengisytiharkan bahawa sidang Dewan Undangan Negeri Sabah yang telah ditetapkan 14, 15 dan 16 Ogos 2006 adalah dengan ini hanya diadakan pada 14 dan 15 Ogos 2006 sahaja.

Perisytiharan bertarikh 14 Jun 2006 adalah dengan ini dipinda.

DIKELUARKAN dengan tandatangan saya dan Mohor Kerajaan Negeri Sabah pada hari ini 3 haribulan Ogos 2006.

TUN DATUK SERI PANGLIMA HAJI AHMADSHAH BIN ABDULLAH,
Yang di-Pertua Negeri Sabah.

LS

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

No. 366

[No. JKM[S]: 100-6/4 Klt. 3 (170)]

SABAH, MALAYSIA
HARI-HARI KELEPASAN AM TAHUN 2007
BAGI NEGERI SABAH

Hari Tahun Baru	Isnin	1 Januari
Awal Muharam (Maal Hijrah)	Sabtu	20 Januari
Tahun Baru Cina (2 hari)	Ahad dan Isnin	18 dan 19 Februari
Hari Keputeraan Nabi Muhammad S.A.W.	Sabtu	31 Mac
Hari Good Friday	Jumaat	6 April
Hari Pekerja	Selasa	1 Mei
Hari Wesak (Hari Buddha)	Selasa	1 Mei
Pesta Kaamatan (2 hari) (Pesta Menuai)	Rabu dan Khamis	30 dan 31 Mei
Hari Keputeraan Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong	Sabtu	2 Jun
Hari Kebangsaan	Jumaat	31 Ogos
Hari Malaysia dan Hari Jadi T.Y.T. Yang di-Pertua Negeri Sabah	Ahad	16 September
* Hari Raya Puasa* (2 hari)	Sabtu dan Ahad	13 dan 14 Oktober
Hari Deepavali	Khamis	8 November
Hari Raya Qurban	Khamis	20 Disember
Hari Krismas	Selasa	25 Disember

* Tertakluk kepada perubahan.

Peringatan: Apabila Hari Kelepasan itu jatuh pada Hari Kelepasan Mingguan, maka hari itu digantikan dengan hari esoknya, dan jika hari kemudiannya pula sedia menjadi Hari Kelepasan, maka hari yang berikutnya dijadikan Hari Kelepasan Am.

No. 367

[No. KKT&P. 400-7/1/21/Jld. 21 (46)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Akaun Majlis Daerah Labuk/Sugut bagi tahun berakhir 31 Disember 2004 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Labuk/Sugut pada 31 Disember 2004 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

NGU KEE LEONG,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 29 Mac 2006

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2004

<i>Tanggungan</i>	2004 RM	2003 RM	<i>Harta</i>	2004 RM	2003 RM
Bantuan Kapital	804,030	804,030	Wang dalam Tangan	1,552	6,895
Bantuan-bantuan Khas	918,647	918,647	Wang dalam Bank	1,148,557	292,932
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan	285	335	Wang dalam Simpanan Tetap	842,024	817,239
Pertaruhan Am	6,682	6,682	Kecurian Wang	4,800	4,800
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 2004 - (RM606,388)		(606,388)	Akaun Tertantung	1,338	1,338
<i>Tambah:</i> Penerimaan			Pungutan Bil: Air	62	62
Melebihi Pembayaran - RM875,137	268,749		Pungutan Bil: Telefon	40	40
			ASNB	20	-
	<u>RM1,998,393</u>	<u>RM1,123,306</u>		<u>RM1,998,393</u>	<u>RM1,123,306</u>

RAJIBI HJ. AMAN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Labuk/Sugut,
Beluran.

Bertarikh: 6 Disember 2005.

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki Pada 1 Januari 2004</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2004</i>
RM		RM
12,782	Kecantikan Bandar	12,782
26,500	Pembinaan Taman Awam	26,500
484,448	Pengangkutan Laut	484,448
91,127	Penimbusan Pekan	91,127
100,000	Penyelenggaraan Titian	100,000
5,005	Bekalan Air	5,005
5,098	Kelas Tadika	5,098
270	Pembinaan Taman Kanak-kanak	270
5,000	Pembinaan Kot Bola Keranjang	5,000
3,000	Pembinaan Kot Sepak Takraw	3,000
4,442	Pengangkutan dan Perjalanan	4,442
4,000	Pembaikan Padang Bola Sepak	4,000
1,000	Pembaikan Kot Bulu Tangkis	1,000
21,588	Pembinaan Dewan Serbaguna Beluran/Telupid	21,588
34,000	Bantuan Kapital Projek Kecil N. 15 Sugut ...	34,000
14,980	Pembinaan 'Grandstand' Kg. Kuala Sapi ...	14,980
15,500	Pembinaan Jambatan Gantung/Titian Sungai ...	15,500
976	Pembelian Perabot dan Kelengkapan Pejabat ...	976
5,000	Membersih/Membangun Persekitaran Air Terjun Kg. Bakong-Bakong	5,000
250	Pembaikan Jalan Raya Kg. Bakti	250
34,897	Pembinaan Pasar Ikan Beluran	34,897
34,778	Pembinaan Pejabat Majlis Daerah Beluran ...	34,778
2,923	Pembaikan/Penyambungan dan Penyelenggaraan Jalan-jalan Majlis	2,923
800	Bantuan bagi Pembinaan Parit Konkrit Beluran	800

1,078

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

10 Ogos 2006

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI - (*samb.*)*Baki Pada*
*1 Januari 2004**Jenis Bantuan**Baki Pada*
31 Disember 2004

RM

RM

2,984	Bantuan bagi Pembinaan Tapak Tamu Pekan Beluran	2,984
494	Bantuan bagi Pembinaan/Pembaikan Jeti/Perhentian Bas... ..	494
1,385	Bantuan bagi Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	1,385
5,000	Bantuan bagi Pembinaan Tambahan Bangunan Pejabat Majlis Daerah Labuk/Sugut	5,000
250	Bantuan bagi Kerja-kerja Landskap Pekan Beluran	250
170	Bantuan bagi Pembelian Tong Sampah Gantung dan Berdiri	170

RM918,647RM918,647

10 Ogos 2006

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,079

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT
PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

*Baki Pada
1 Januari 2004*

Nama Agensi

*Baki Pada
31 Disember 2004*

RM

RM

215	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	...	...	...	...	...	...	...
20	Cukai Pendapatan	...	...	...	...	...	...	...
50	KOPEKS	...	...	...	...	...	...	...
50	ASNB	...	...	...	...	...	...	...

215

20

50

-

RM335

RM285

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT					
					RM
					4,000
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	Baki pada 31 Disember 2004	...	...
					RM
					1,000
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	Baki pada 31 Disember 2004	...	...
					RM
					21,588
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	Baki pada 31 Disember 2004	...	...
					RM
					34,000
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	Baki pada 31 Disember 2004	...	...
					RM
					14,980
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	Baki pada 31 Disember 2004	...	...
					RM
					15,500
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	Baki pada 31 Disember 2004	...	...

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN

Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	...	...	RM	20
	...	...	...	...	Baki pada 31 Disember 2004	...	20
	...	...	...	...		RM	50
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	...	Baki pada 31 Disember 2004	...	50
	...	...	...	...		RM	22,099
Diterima dalam Tahun 2004	...	...	...	...	Dibayar dalam Tahun 2004	...	22,099
	...	...	...	...		RM	1,145
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	...	Dibayar dalam Tahun 2004	...	1,145
Diterima dalam Tahun 2004	...	...	...	...	Baki pada 31 Disember 2004	...	-
	...	...	...	...		RM1,145	RM1,145
	...	...	...	...		RM	13,240
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	...	Dibayar dalam Tahun 2004	...	13,240
Diterima dalam Tahun 2004	...	...	...	...		RM	-
Baki pada 31 Disember 2004	...	...	...	...		RM13,240	RM13,240

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	1 - SES-SES				
1	Ses Tanah	300,000	326,910	26,910	-
2	Tunggakan Ses Tanah	150,000	174,276	24,276	-
3	Ses Koko	10	-	-	10
	2 - BAYARAN-BAYARAN				
1	Kenyataan Tuntutan	10	-	-	10
2	Bayaran Iklan	-	150	150	-
3	Sijil Kesihatan	100	176	76	-
4	Pelan Bangunan	500	2,285	1,785	-
	3 - LESEN-LESEN				
1	Penjaja	4,000	5,065	1,065	-
2	Hiburan - (Seksyen 5)	10	2,200	2,190	-
3	Tempat Simpanan Benzin	5,000	5,380	380	-
4	Lesen Tamu	10	-	-	10
5	Lesen Pasar	10	-	-	10
6	Kedai Kopi dan Restoran	10	-	-	10
7	Kedai Gunting/Keriting	10	-	-	10
8	Meja Bola	4,000	9,045	5,045	-
9	Tunggakan Lesen	10	-	-	10

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2004		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
4 - PELBAGAI									
1	Faedah atas Simpanan Tetap/Simpanan Semasa	...	20,000	31,397	11,397	-	-	-	-
2	Pelbagai	...	100	599	499	-	-	-	-
3	Sewa Dewan Masyarakat	...	5,000	8,211	3,211	-	-	-	-
4	Bayaran Memungut Sampah	...	15,000	20,526	5,526	-	-	-	-
5	Sewa Padang	...	200	210	10	-	-	-	-
6	Sewa Kereta	...	500	1,990	1,490	-	-	-	-
7	Pungutan Harian/Tamu	...	70,000	95,357	25,357	-	-	-	-
8	Sewa Pasar Ikan	...	2,000	4,250	2,250	-	-	-	-
9	Sewa Gerai Am	...	200	-	-	200	-	-	200
10	Sewa Lot Kedai Am	...	28,000	49,356	21,356	-	-	-	-
11	Sewa Tandas Awam	...	10	120	110	-	-	-	-
12	Bayaran Dokumen Tender/Sebut Harga	...	3,000	3,720	720	-	-	-	-
13	Sewa Ruang Pejabat Majlis	...	8,000	6,000	-	-	-	-	2,000
5 - CUKAI-CUKAI									
1	Cukai Perkara Am:-								
(a)	Bangunan	...	10	2,005	1,995	-	-	-	-
(b)	Tanah	...	10	-	-	10	-	-	10
2	Cukai Saluran Najis	...	10	-	-	10	-	-	10

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003	Jawatan Diluluskan 2004	Butiran	Anggaran 2004		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
				RM	RM				
			PERBELANJAAN						
			1 - PENTADBIRAN						
			A - GAJI-GAJI BAGI PEKERJA TETAP						
1	1	1	(a) Pegawai Tadbir, Gred N41 ...	30,000	-	-	30,000	28,963	-
	1	1	(b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27 ...	32,000	-	-	32,000	29,053	-
	1	1	(c) Pembantu Teknik, Gred J29 ...	10	-	-	10	-	-
	1	1	(d) Penolong Akauntan, Gred N17	-	-	-	-	-	-
	1	1	(e) Pembantu Tadbir (Kewangan), Gred N17	16,000	-	-	16,000	14,656	-
	1	1	(f) Pembantu Tadbir (Kewangan/Operasi), Gred N17 ...	20,000	-	-	20,000	18,141	-
	1	1	(g) Merinyu Bandaran, Gred N17 ...	-	-	-	-	-	-
	1	1	(h) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	17,000	-	-	17,000	16,730	-
	1	1	(i) Pembantu Am Rendah (Peng. Cepat), Gred N1 ...	-	-	-	-	-	-
	1	1	(j) Pekerja Rendah Am, Gred R1 ...	-	-	-	-	-	-
	1	1	(k) Tukang K2, Gred R6 ...	-	-	-	-	-	-
			ELAUN						
2			(a) Elaun Keraian Pegawai Kerja ...	-	-	-	-	-	-
			(b) Elaun-elaun Lain ...	-	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003 - 2004	Butiran	Anggaran 2004		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
			RM	RM			Sebenar	Lebih
2		ELAUN - (samb.)						
		(c) Lebih Masa	-	-	-	-	-	-
		(d) Elaun Kawasan	19,000	-	19,000	18,420	-	-
		(e) Elaun Perkhidmatan Awam	8,000	-	8,000	6,900	-	-
		(f) Caruman Majikan KWSP	15,000	-	15,000	10,481	-	-
		(g) Elaun Tetap Perumahan	9,000	-	9,000	8,460	-	-
		(h) Bayaran Insentif Tugas Kewangan	600	-	600	480	-	-
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1		Bayaran Audit	20,000	-	20,000	6,410	-	-
2		Elaun bagi Ahli Majlis	35,000	-	35,000	12,659	-	-
3		Belanja Luar Jangka dan Pengiriman	2,000	-	2,000	845	-	-
4		Keraian	6,000	-	6,000	2,532	-	-
5		Pencetakan dan Alat Tulis	12,000	-	12,000	11,898	-	-
6		Pengangkutan, Perjalanan dan Kediaman	35,000	-	35,000	22,243	-	-
7		Pelbagai Bayaran	15,000	-	15,000	13,543	-	-
8		Pengembalian Hasil Lebih Dipungut	1,000	-	1,000	-	-	-
9		Bayaran Peluru Penembakan Anjing Berkelarian	2,000	-	2,000	-	-	-
10		Iklan	-	-	-	-	-	-
11		Sukan	-	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003-2004	Butiran	Anggaran 2004		Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
			RM	RM			Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM	RM
12		Pakaian Seragam Pekerja	1,000	-	-	1,000	-	-
13		Tunggakan Gaji	50,000	-	-	50,000	4,205	-
14		Latihan untuk Kakitangan	4,000	-	-	4,000	3,748	-
15		Lawatan Ahli-ahli Majlis ke Daerah- daerah Lain	-	-	-	-	-	-
16		Surat Khabar	10	-	-	10	-	-
17		Peralatan Am Pejabat Majlis Beluran...	5,000	-	-	5,000	840	-
18		Pembaikan/Penyelenggaraan Peralatan Pejabat	10,000	-	-	10,000	1,081	-
19		Bayaran Subsidi Perumahan	10,000	-	-	10,000	5,084	-
20		Bayaran Elektrik/Air Pejabat Majlis ...	15,000	-	-	15,000	11,503	-
21		Bayaran Telefon	10,000	-	-	10,000	7,443	-
22		Pembayaran Imbuhan Tahunan Kakitangan (Bonus)	30,000	-	-	30,000	15,814	-
23		Pembaikan/Penyelenggaraan Bangunan Pejabat	5,000	-	-	5,000	-	-
24		Bayaran Pencen Kakitangan	5,000	-	-	5,000	2,759	-
25		Bayaran Sewa Rumah Kakitangan (Telupid)	10	-	-	10	-	-
26		Bayaran Cukai Jalan Kenderaan ...	300	-	-	300	67	-
27		Bayaran Insurans Harta Benda Majlis	5,000	-	-	5,000	-	-

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003	2004	Butiran	Anggaran 2004		Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
				RM	RM				
			2 - PERKHIDMATAN BANDAR						
			Pemeliharaan Halaman Kerajaan:-						
1	1	1	(a) Pekerja Rendah Awam (Mandur), Gred R10	12,000	-	-	12,000	8,776	-
	2	2	(b) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	24,000	-	-	24,000	19,730	-
	11	11	(c) Pekerja Rendah Am, Gred R11	80,000	-	-	80,000	70,935	-
			(d) Caruman Majikan KWSP	32,000	-	-	32,000	29,463	-
			(e) Elaun Kawasan	24,000	-	-	24,000	21,696	-
			(f) Elaun Perkhidmatan Awam	13,000	-	-	13,000	10,920	-
			(g) Elaun Lebih Masa	18,000	-	-	18,000	18,000	-
			(h) Elaun Tetap Perumahan	24,000	-	-	24,000	22,680	-
			(i) Elaun Tanggungan Kerja	-	-	-	-	-	-
2			Pembelian Perkakas dan Alat Pengganti	4,000	-	-	4,000	1,834	-
3			Pembelian/Penyelenggaraan Mesin Rumput	4,000	-	-	4,000	999	-
4			Minyak, Petrol, Diesel dan Pelincir	18,000	-	-	18,000	15,927	-
5			Pemeliharaan Kenderaan dan Outboat	75,000	-	-	75,000	9,016	-
6			Bayaran Telefon/Bimbit	-	-	-	-	-	-
7			Bayaran Bil-bil Tertunggak	10,000	-	-	10,000	-	-

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003 - 2004	Butiran	Anggaran 2004		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM				
		B - PERKHIDMATAN PEKAN BELURAN						
1		Bayaran Elektrik/Air Dewan Serbaguna Beluran	5,000	-	-	5,000	1,057	-
2		Lampu Jalan Raya... ..	8,000	-	-	8,000	6,307	-
3		Pembaikan/Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	10,000	-	-	10,000	-	-
4		Pembaikan/Penyelenggaraan Rumah Kakitangan Majlis	10	-	-	10	-	-
5		Bayaran Elektrik/Air Pasar Ikan Beluran	10	-	-	10	-	-
6		Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam	2,000	-	-	2,000	115	-
7		Pembersihan Pekan Beluran	4,000	-	-	4,000	39	-
8		Bayaran Elektrik/Penyelenggaraan Lampu Jeti Beluran	500	-	-	500	-	-
9		Pembaikan Kawasan Tamu Pekan Beluran	1,000	-	-	1,000	-	-
10		Kerja-kerja Kecil	10,000	-	-	10,000	4,383	-
11		Gaji Pekerja Hari Pembersihan Kawasan Pekan Beluran	130,000	-	-	130,000	104,333	-
12		Penyelenggaraan Bangunan Dewan Serbaguna Beluran	5,000	-	-	5,000	1,150	-

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003	Butiran	Anggaran 2004		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM				
		C - PERKHIDMATAN PEKAN TELUPID						
1		Bayaran Elektrik/Air Dewan Serbaguna	2,000	-	-	2,000	430	-
2		Penyelenggaraan/Pembaikan Dewan Serbaguna Telupid	5,000	-	-	5,000	-	-
3		Penyelenggaraan Kawasan Tamu Telupid	2,000	-	-	2,000	-	-
4		Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam	6,000	-	-	6,000	-	-
5		Pembersihan Pekan Telupid	5,000	-	-	5,000	-	-
6		Kerja-kerja Kecil	5,000	-	-	5,000	-	-
7		Pembelian Tiang Elektrik dan Air Tamu Telupid	30,000	-	-	30,000	-	-
		3 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR						
1		Penyelenggaraan Jalan Raya	-	-	-	-	-	-
		4 - KESIHATAN						
1		Pengebumian Papa	100	-	-	100	-	-
2		Penyelenggaraan/Pembersihan Tapak Pembuangan Sampah	20,000	-	-	20,000	13,460	-
3		Pembelian Tong Sampah	-	-	-	-	-	-
4		Bayaran Elektrik Tandas Awam	1,000	-	-	1,000	190	-
5		Bayaran Air Tandas Awam	3,000	-	-	3,000	816	-

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003 2004	Butiran	Anggaran 2004		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM				
		4 - KESIHATAN - (samb.)						
6		Penyelenggaraan/Pembaikan Tandas Awam	3,000	-	-	3,000	-	-
7		Gotong-roiyong	2,000	-	-	2,000	-	-
		5 - PERBELANJAAN KAPITAL DAN PEMBANGUNAN						
1		Perhubungan Luar Bandar	10	-	-	10	-	-
2		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000	-	-
3		Pembinaan, Pembaikan dan Penyeleng- garaan Taman dan Kemudahan- kemudahan Awam:-						
		(a) Mencantikan Bandar	-	-	-	-	-	-
4		Pembinaan, Pembaikan dan Penyeleng- garaan Parit dan Sistem Saluran Najis	-	-	-	-	-	-
		6 - PERBELANJAAN KHAS						
1		Pengangkutan Air di Musim Kemarau	10	-	-	10	-	-
2		Pengangkutan Laut	10	-	-	10	-	-
			<u>RM1,052,580</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM1,052,580</u>	<u>RM637,214</u>	<u>RM256</u>
		Tambah: Penerimaan Melebihi Pembayaran ...					<u>875,137</u>	<u>RM1,512,351</u>

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 349

[No. JKM. PHB. 600-2/1/181 (47)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Bab. 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk kawasan Kelompok Industri Berasaskan Kelapa Sawit, Sandakan.

Pelan No. 07125893 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar/Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar/Ekar)</i>
1.	Oo Man Chung @ Voo Man Chung	CL. 075365356	6.042 (14.93)	Sungai Labu	6.042 (14.93) (Keseluruhan)
2.	Liew Pau Shin @ Jimmy Liew	CL. 075383265	6.057 (14.97)	„	6.057 (14.97) (Keseluruhan)
3.	Voon Joon Shin Tan Tiang Lai Fan Kui Soon Fan Kui Wing @ Fan Kui Ming	CL. 075385652	4.812 (11.89)	„	4.812 (11.89) (Keseluruhan)
4.	Lean Shing Pek	CL. 075468905	1.203 (2.97)	„	1.203 (2.97) (Keseluruhan)
5.	Wong En Tzu	CL. 075491557	3.175 (7.84)	„	3.175 (7.84) (Keseluruhan)
6.	Ginsana bt. Tapling	NT. 073023186	0.825 (2.04)	„	0.825 (2.04) (Keseluruhan)
7.	Hadizah bt. Habib Alawi @ Sharifah Hadizah	NT. 073023195	0.793 (1.96)	„	0.793 (1.98) (Keseluruhan)

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar/Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar/Ekar)</i>
8.	Justin Liduin Laban	NT. 073023202	0.801 (1.98)	Sungai Labu	0.801 (1.98) (Keseluruhan)
9.	Pan Yong Chuang	NT. 073023211	0.866 (2.14)	„	0.866 (2.14) (Keseluruhan)
10.	Mahadi Jamal	NT. 073023220	0.821 (2.03)	„	0.821 (2.03) (Keseluruhan)
11.	Datin Ho Nyuk Pit	NT. 073023239	0.776 (1.92)	„	0.776 (1.92) (Keseluruhan)
12.	Chak Lee Ping @ Chak Lee Peng	CL. 075365810	5.807 (14.35)	Sungai Seguntor	5.807 (14.35) (Keseluruhan)
13.	Tan Kee Liat	CL. 075365829	6.102 (15.08)	„	6.102 (15.08) (Keseluruhan)
14.	Mengsina Sdn. Bhd.	CL. 075365838	6.381 (15.77)	„	6.381 (15.77) (Keseluruhan)
15.	Vun Yun Choi	CL. 075365847	6.037 (14.92)	„	6.037 (14.92) (Keseluruhan)
16.	Oo Man Chung @ Voo Man Chung	CL. 075385661	4.100 (10.13)	Sungai Labu	4.100 (10.13) (Keseluruhan)
17.	Goh Su Lee	CL. 075490023	3.224 (7.97)	„	3.224 (7.97) (Keseluruhan)
18.	Andan b. Juak	CL. 075489995	3.201 (7.91)	„	3.201 (7.91) (Keseluruhan)
19.	Leong Kwok Hing	CL. 075490069	1.643 (4.06)	„	1.643 (4.06) (Keseluruhan)
20.	Anna Maria Gohulu	CL. 075490041	1.571 (3.88)	„	1.571 (3.88) (Keseluruhan)

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (samb.)

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar/Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar/Ekar)</i>
21.	Yet Hing Plantation Sdn. Bhd.	CL. 075491575	3.023 (7.47)	Sungai Labu	3.023 (7.47) (Keseluruhan)
22.	Leong Kui Thai	CL. 075491566	3.176 (7.85)	„	3.176 (7.85) (Keseluruhan)
23.	Oo Man Chung @ Voo Man Chung	CL. 075365347	6.402 (15.82)	„	6.402 (15.82) (Keseluruhan)
24.	Mui Kai Cheng	CL. 075448949	2.023 (5.00)	„	2.023 (5.00) (Keseluruhan)
25.	Jainulah b. Onsang	NT. 073023060	0.849 (2.10)	„	0.849 (2.10) (Keseluruhan)
26.	Awang b. Abdullah @ Awang Satariah Azlan b. Awang Satariah	NT. 073023079	0.809 (2.00)	„	0.809 (2.00) (Keseluruhan)
27.	Junior Koh Siew Hui	NT. 073023088	0.959 (2.37)	„	0.959 (2.37) (Keseluruhan)
28.	Tricia Noris Tan Rose Dana Tan @ Rose Diana Pinso	NT. 073023097	0.934 (2.31)	„	0.934 (2.31) (Keseluruhan)
29.	Rosniah bt. Edrus	NT. 073023104	0.898 (2.22)	„	0.898 (2.22) (Keseluruhan)
30.	Banus b. Tujan @ Lenon	NT. 073023113	0.902 (2.23)	„	0.902 (2.23) (Keseluruhan)
31.	Onjkok b. Binidia	NT. 073023122	0.878 (2.17)	„	0.878 (2.17) (Keseluruhan)

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar/Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar/Ekar)</i>
32.	Felix M. Wong	NT. 073023131	0.837 (2.07)	Sungai Labu	0.837 (2.07) (Keseluruhan)
33.	Veronica Vista	NT. 073022910	0.894 (2.21)	„	0.894 (2.21) (Keseluruhan)
34.	Badarun b. Baharun	NT. 0730229120	0.894 (2.21)	„	0.894 (2.21) (Keseluruhan)
35.	Awang b. Tebae	NT. 073022929	0.894 (2.21)	„	0.894 (2.21) (Keseluruhan)
36.	Judy bt. Okil	NT. 073022938	0.874 (2.16)	„	0.874 (2.16) (Keseluruhan)
37.	Junior Koh Siew Hui	NT. 073022947	0.942 (2.33)	„	0.942 (2.33) (Keseluruhan)
38.	KK Paul Baklin O.T. Guandi	NT. 073022956	0.817 (2.02)	„	0.817 (2.02) (Keseluruhan)
39.	Norhana bt. Janggul	NT. 073022965	0.930 (2.30)	„	0.930 (2.30) (Keseluruhan)
40.	Pan Su Poi	NT. 073022974	0.894 (2.21)	„	0.894 (2.21) (Keseluruhan)
41.	Rita bt. Tukin	NT. 073022992	0.870 (2.15)	„	0.870 (2.15) (Keseluruhan)
42.	Amrin b. Jamal	NT. 073023006	0.938 (2.32)	„	0.938 (2.32) (Keseluruhan)
43.	Mario b. Jurainuh Sho	NT. 073023015	0.906 (2.24)	„	0.906 (2.24) (Keseluruhan)
44.	Borhan b. Yaakob	NT. 073023024	0.906 (2.24)	„	0.906 (2.24) (Keseluruhan)

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (samb.)

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar/Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar/Ekar)</i>
45.	Dominica Kerodok	NT. 073023140	0.870 (2.15)	Sungai Labu	0.870 (2.15) (Keseluruhan)
46.	Suhaimi b. Dullah Jumain b. Tahlil	NT. 073023159	0.906 (2.24)	„	0.906 (2.24) (Keseluruhan)
47.	Juhari b. Amit	NT. 073023168	0.870 (2.15)	„	0.870 (2.15) (Keseluruhan)
48.	Jainah bt. Jaib	NT. 073023177	0.959 (2.37)	„	0.959 (2.37) (Keseluruhan)
49.	Aninah bt. Hj. Pg. Tipa	NT. 073023293	0.878 (2.17)	„	0.878 (2.17) (Keseluruhan)
50.	Hamsinah bt. Jamani @ Amsina	NT. 073023300	0.910 (2.25)	„	0.910 (2.25) (Keseluruhan)
51.	Clarence Jerry Nelson @ Ibrahim	NT. 073023319	0.886 (2.19)	„	0.886 (2.19) (Keseluruhan)
52.	David Solibun	NT. 073023328	0.882 (2.18)	„	0.882 (2.18) (Keseluruhan)
53.	Alimah bt. Gadong	NT. 073023337	0.926 (2.29)	„	0.926 (2.29) (Keseluruhan)
54.	Kamsiah bt. Awang Damit	NT. 073023346	0.853 (2.11)	„	0.853 (2.11) (Keseluruhan)
55.	Adni @ Adi b. Batang	NT. 073023355	0.898 (2.22)	„	0.898 (2.22) (Keseluruhan)
56.	Salamah bt. Pengiran Damit	NT. 073023364	0.979 (2.42)	„	0.979 (2.42) (Keseluruhan)

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar/Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar/Ekar)</i>
57.	Unin bt. Majungkim @ Salinah bt. Abdullah	NT. 073023372	0.886 (2.19)	Sungai Labu	0.886 (2.19) (Keseluruhan)
58.	Nortawan bt. Manggi	NT. 073023382	0.910 (2.25)	„	0.910 (2.25) (Keseluruhan)
59.	Ak. Zainal Abidin b. Pg. Manggi	NT. 073023391	0.902 (2.23)	„	0.902 (2.23) (Keseluruhan)
60.	Kadirun b. Tarakkis	NT. 073023408	0.817 (2.02)	„	0.817 (2.02) (Keseluruhan)
61.	Ali Basah b. Istim	NT. 073023417	0.809 (2.00)	„	0.809 (2.00) (Keseluruhan)
62.	Dahlan b. Anud	NT. 073023426	0.833 (2.06)	„	0.833 (2.06) (Keseluruhan)
63.	Rawan bt. Tirun	NT. 073023435	0.849 (2.10)	„	0.849 (2.10) (Keseluruhan)
64.	Latif b. Sarail	NT. 073023444	0.809 (2.00)	„	0.809 (2.00) (Keseluruhan)
65.	Mastura bt. Ismail	NT. 073023453	0.821 (2.03)	„	0.821 (2.03) (Keseluruhan)
66.	Janetta Masudal @ Bernardine	NT. 073023462	0.809 (2.00)	„	0.809 (2.00) (Keseluruhan)
67.	Patma bt. Ahmad @ Doloris	NT. 073023471	0.768 (1.90)	„	0.768 (1.90) (Keseluruhan)
68.	Balani b. Muhamad	NT. 073023480	0.797 (1.97)	„	0.797 (1.97) (Keseluruhan)

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (samb.)

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar/Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar/Ekar)</i>
69.	Zakaria b. Mohd. Edris	NT. 073023499	0.886 (2.19)	Sungai Labu	0.886 (2.19) (Keseluruhan)
70.	Sahrin Hj. Norbinsha @ Sahrin Kalingkong	NT. 073023506	0.926 (2.29)	„	0.926 (2.29) (Keseluruhan)
71.	Ibrahim b. Sharif Musri @ Musaran	NT. 073023515	0.890 (2.20)	„	0.890 (2.20) (Keseluruhan)
72.	Mastol bt. Kungkong @ Mastol bt. Norbinsha	NT. 073023524	0.870 (2.15)	„	0.870 (2.15) (Keseluruhan)
73.	Siti Hara bt. Kiau	NT. 073023533	0.845 (2.09)	„	0.845 (2.09) (Keseluruhan)
74.	Melati bt. Bakir	NT. 073023542	0.906 (2.24)	„	0.906 (2.24) (Keseluruhan)
75.	Hamid b. Egasan	NT. 073023551	0.930 (2.30)	„	0.930 (2.30) (Keseluruhan)
76.	Armah bt. Sulaiman	NT. 073023560	0.813 (2.01)	„	0.813 (2.01) (Keseluruhan)
77.	Chong Lee Fah @ Zaharah bte Abdullah Surian Sah	NT. 073023579	0.898 (2.22)	„	0.898 (2.22) (Keseluruhan)
78.	Castro Fortunata					NT. 073023588	0.849 (2.10)	„	0.849 (2.10) (Keseluruhan)
79.	Kachuna b. Emran	NT. 073023597	0.813 (2.01)	„	0.813 (2.01) (Keseluruhan)

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar/Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar/Ekar)</i>
80.	Mustadin b. Jamal Roslan b. Jamal	NT. 073023604	0.878 (2.17)	Sungai Labu	0.878 (2.17) (Keseluruhan)
81.	Norbinsha @ Kalingkong b. Emran	NT. 073023613	0.955 (2.36)	„	0.955 (2.36) (Keseluruhan)
82.	Hasnah bte Nasri	NT. 073023622	0.955 (2.36)	„	0.955 (2.36) (Keseluruhan)
83.	Norsah bt. Jamal	NT. 073023631	0.983 (2.43)	„	0.983 (2.43) (Keseluruhan)
84.	Darun b. Yakop @ Awang	NT. 073023248	0.902 (2.23)	„	0.902 (2.23) (Keseluruhan)
85.	Wahid Norbinsha @ Wahid b. Kalingkong	NT. 073023257	0.841 (2.08)	„	0.841 (2.08) (Keseluruhan)
86.	Pg. Saidi b. Pg. Bahsan	NT. 073023266	0.841 (2.08)	„	0.841 (2.08) (Keseluruhan)
87.	Hamidah bt. Marudin	NT. 073023275	0.959 (2.37)	„	0.959 (2.37) (Keseluruhan)
88.	Goh Su Lee	CL. 075514804	3.774 (9.33)	„	3.774 (9.33) (Keseluruhan)
89.	Pan Wei Man, Mandy	CL. 075514797	3.817 (9.43)	„	3.817 (9.43) (Keseluruhan)
90.	Bibiana Kondu	NT. 073062281	3.154 (7.79)	„	3.154 (7.79) (Keseluruhan)
91.	Noraini bt. Hussin	NT. 073062307	5.550 (13.71)	„	5.550 (13.71) (Keseluruhan)
92.	Sabkup b. Navi	NT. 073062316	4.670 (11.54)	„	4.670 (11.54) (Keseluruhan)

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (samb.)

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar/Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar/Ekar)</i>
93.	Mohd. Yaakob b. Shih Mohamad	NT. 073062272	5.100 (12.60)	Sungai Labu	5.100 (12.60) (Keseluruhan)
94.	Bibi Margaret Gohulu	NT. 073050450	5.320 (13.14)	Tg. Buli Kuku	5.320 (13.14) (Keseluruhan)
95.	Noraini bt. Hussin	NT. 073050469	6.050 (14.95)	„	6.050 (14.95) (Keseluruhan)
96.	Sri Malati Sdn. Bhd.	TL. 077567554	2.317 (5.72)	„	2.317 (5.72) (Keseluruhan)
97.	Wong Yee Yi Abd. Ghani b. Abd. Juak	CL. 075495635	1.180 (2.91)	Tanjung Mowtas	1.180 (2.91) (Keseluruhan)
98.	Seeto Han Yau	CL. 075489977	3.235 (7.99)	Sungai Labu	3.235 (7.99) (Keseluruhan)
99.	Tan Boon Chai	CL. 075490014	3.144 (7.77)	„	3.144 (7.77) (Keseluruhan)
100.	Chin Seh Khi	CL. 075489986	3.251 (8.03)	„	3.251 (8.03) (Keseluruhan)
101.	Chin Hon Keong	CL. 075490005	3.267 (8.07)	„	3.267 (8.07) (Keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 Mei 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/181 (47)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the Palm Oil Industrial Cluster, Sandakan.

Plan No. 07125893 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)/ Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)/ Acre(s)</i>
1.	Oo Man Chung @ Voo Man Chung	CL. 075365356	6.042 (14.93)	Sungai Labu	6.042 (14.93) (Whole)
2.	Liew Pau Shin @ Jimmy Liew	CL. 075383265	6.057 (14.97)	„	6.057 (14.97) (Whole)
3.	Voon Joon Shin Tan Tiang Lai Fan Kui Soon Fan Kui Wing @ Fan Kui Ming	CL. 075385652	4.812 (11.89)	„	4.812 (11.89) (Whole)
4.	Lean Shing Pek	CL. 075468905	1.203 (2.97)	„	1.203 (2.97) (Whole)
5.	Wong En Tzu	CL. 075491557	3.175 (7.84)	„	3.175 (7.84) (Whole)
6.	Ginsana bt. Tapling	NT. 073023186	0.825 (2.04)	„	0.825 (2.04) (Whole)
7.	Hadizah bt. Habib Alawi @ Sharifah Hadizah	NT. 073023195	0.793 (1.96)	„	0.793 (1.98) (Whole)
8.	Justin Liduin Laban	NT. 073023202	0.801 (1.98)	„	0.801 (1.98) (Whole)

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)/ Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)/ Acre(s)</i>
9.	Pan Yong Chuang	NT. 073023211	0.866 (2.14)	Sungai Labu	0.866 (2.14) (Whole)
10.	Mahadi Jamal	NT. 073023220	0.821 (2.03)	„	0.821 (2.03) (Whole)
11.	Datin Ho Nyuk Pit	NT. 073023239	0.776 (1.92)	„	0.776 (1.92) (Whole)
12.	Chak Lee Ping @ Chak Lee Peng	CL. 075365810	5.807 (14.35)	Sg. Seguntor	5.807 (14.35) (Whole)
13.	Tan Kee Liat	CL. 075365829	6.102 (15.08)	„	6.102 (15.08) (Whole)
14.	Mengsina Sdn. Bhd.	CL. 075365838	6.381 (15.77)	„	6.381 (15.77) (Whole)
15.	Vun Yun Choi	CL. 075365847	6.037 (14.92)	„	6.037 (14.92) (Whole)
16.	Oo Man Chung @ Voo Man Chung	CL. 075385661	4.100 (10.13)	Sungai Labu	4.100 (10.13) (Whole)
17.	Goh Su Lee	CL. 075490023	3.224 (7.97)	„	3.224 (7.97) (Whole)
18.	Andan b. Juak	CL. 075489995	3.201 (7.91)	„	3.201 (7.91) (Whole)
19.	Leong Kwok Hing	CL. 075490069	1.643 (4.06)	„	1.643 (4.06) (Whole)
20.	Anna Maria Gohulu	CL. 075490041	1.571 (3.88)	„	1.571 (3.88) (Whole)

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)/ Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)/ Acre(s)</i>
21.	Yet Hing Plantation Sdn. Bhd.	CL. 075491575	3.023 (7.47)	Sungai Labu	3.023 (7.47) (Whole)
22.	Leong Kui Thai	CL. 075491566	3.176 (7.85)	„	3.176 (7.85) (Whole)
23.	Oo Man Chung @ Voo Man Chung	CL. 075365347	6.402 (15.82)	„	6.402 (15.82) (Whole)
24.	Mui Kai Cheng	CL. 075448949	2.023 (5.00)	„	2.023 (5.00) (Whole)
25.	Jainulah b. Onsang	NT. 073023060	0.849 (2.10)	„	0.849 (2.10) (Whole)
26.	Awang b. Abdullah @ Awang Satariah Azlan b. Awang Satariah	NT. 073023079	0.809 (2.00)	„	0.809 (2.00) (Whole)
27.	Junior Koh Siew Hui	NT. 073023088	0.959 (2.37)	„	0.959 (2.37) (Whole)
28.	Tricia Noris Tan Rose Dana Tan @ Rose Diana Pinso	NT. 073023097	0.934 (2.31)	„	0.934 (2.31) (Whole)
29.	Rosniah bt. Edrus	NT. 073023104	0.898 (2.22)	„	0.898 (2.22) (Whole)
30.	Banus b. Tujan @ Lenon	NT. 073023113	0.902 (2.23)	„	0.902 (2.23) (Whole)
31.	Onjkok b. Binidia	NT. 073023122	0.878 (2.17)	„	0.878 (2.17) (Whole)
32.	Felix M. Wong	NT. 073023131	0.837 (2.07)	„	0.837 (2.07) (Whole)
33.	Veronica Vista	NT. 073022910	0.894 (2.21)	„	0.894 (2.21) (Whole)

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)/ Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)/ Acre(s)</i>
34.	Badarun b. Baharun	NT. 0730229120	0.894 (2.21)	Sungai Labu	0.894 (2.21) (Whole)
35.	Awang b. Tebae	NT. 073022929	0.894 (2.21)	„	0.894 (2.21) (Whole)
36.	Judy bt. Okil	NT. 073022938	0.874 (2.16)	„	0.874 (2.16) (Whole)
37.	Junior Koh Siew Hui	NT. 073022947	0.942 (2.33)	„	0.942 (2.33) (Whole)
38.	KK Paul Baklin O.T. Guandi	NT. 073022956	0.817 (2.02)	„	0.817 (2.02) (Whole)
39.	Norhana bt. Janggul	NT. 073022965	0.930 (2.30)	„	0.930 (2.30) (Whole)
40.	Pan Su Poi	NT. 073022974	0.894 (2.21)	„	0.894 (2.21) (Whole)
41.	Rita bt. Tukin	NT. 073022992	0.870 (2.15)	„	0.870 (2.15) (Whole)
42.	Amrin b. Jamal	NT. 073023006	0.938 (2.32)	„	0.938 (2.32) (Whole)
43.	Mario b. Jurainuh Sho	NT. 073023015	0.906 (2.24)	„	0.906 (2.24) (Whole)
44.	Borhan b. Yaakob	NT. 073023024	0.906 (2.24)	„	0.906 (2.24) (Whole)
45.	Dominica Kerodok	NT. 073023140	0.870 (2.15)	„	0.870 (2.15) (Whole)

SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)/ Acre(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)/ Acre(s)
46.	Suhaimi b. Dullah Jumain b. Tahlil	NT. 073023159	0.906 (2.24)	Sungai Labu	0.906 (2.24) (Whole)
47.	Juhari b. Amit	NT. 073023168	0.870 (2.15)	„	0.870 (2.15) (Whole)
48.	Jainah bt. Jaib	NT. 073023177	0.959 (2.37)	„	0.959 (2.37) (Whole)
49.	Aninah bt. Hj. Pg. Tipa	NT. 073023293	0.878 (2.17)	„	0.878 (2.17) (Whole)
50.	Hamsinah bt. Jamani @ Amsina	NT. 073023300	0.910 (2.25)	„	0.910 (2.25) (Whole)
51.	Clarence Jerry Nelson @ Ibrahim	NT. 073023319	0.886 (2.19)	„	0.886 (2.19) (Whole)
52.	David Solibun	NT. 073023328	0.882 (2.18)	„	0.882 (2.18) (Whole)
53.	Alimah bt. Gadong	NT. 073023337	0.926 (2.29)	„	0.926 (2.29) (Whole)
54.	Kamsiah bt. Awang Damit	NT. 073023346	0.853 (2.11)	„	0.853 (2.11) (Whole)
55.	Adni @ Adi b. Batang	NT. 073023355	0.898 (2.22)	„	0.898 (2.22) (Whole)
56.	Salamah bt. Pengiran Damit	NT. 073023364	0.979 (2.42)	„	0.979 (2.42) (Whole)
57.	Unin bt. Majungkim @ Salinah bt. Abdullah	NT. 073023372	0.886 (2.19)	„	0.886 (2.19) (Whole)
58.	Nortawan bt. Manggi	NT. 073023382	0.910 (2.25)	„	0.910 (2.25) (Whole)

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)/ Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)/ Acre(s)</i>
59.	Ak. Zainal Abidin b. Pg. Manggi	NT. 073023391	0.902 (2.23)	Sungai Labu	0.902 (2.23) (Whole)
60.	Kadirun b. Tarakkis	NT. 073023408	0.817 (2.02)	„	0.817 (2.02) (Whole)
61.	Ali Basah b. Istim	NT. 073023417	0.809 (2.00)	„	0.809 (2.00) (Whole)
62.	Dahlan b. Anud	NT. 073023426	0.833 (2.06)	„	0.833 (2.06) (Whole)
63.	Rawan bt. Tirun	NT. 073023435	0.849 (2.10)	„	0.849 (2.10) (Whole)
64.	Latif b. Sarail	NT. 073023444	0.809 (2.00)	„	0.809 (2.00) (Whole)
65.	Mastura bt. Ismail	NT. 073023453	0.821 (2.03)	„	0.821 (2.03) (Whole)
66.	Janetta Masudal @ Bernardine	NT. 073023462	0.809 (2.00)	„	0.809 (2.00) (Whole)
67.	Patma bt. Ahmad @ Doloris	NT. 073023471	0.768 (1.90)	„	0.768 (1.90) (Whole)
68.	Balani b. Muhamad	NT. 073023480	0.797 (1.97)	„	0.797 (1.97) (Whole)
69.	Zakaria b. Mohd. Edris	NT. 073023499	0.886 (2.19)	„	0.886 (2.19) (Whole)

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)/ Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)/ Acre(s)</i>
70.	Sahrin Hj. Norbinsha @ Sahrin Kalingkong	NT. 073023506	0.926 (2.29)	Sungai Labu	0.926 (2.29) (Whole)
71.	Ibrahim b. Sharif Musri @ Musaran	NT. 073023515	0.890 (2.20)	„	0.890 (2.20) (Whole)
72.	Mastol bt. Kungkong @ Mastol bt. Norbinsha	NT. 073023524	0.870 (2.15)	„	0.870 (2.15) (Whole)
73.	Siti Hara bt. Kiau	NT. 073023533	0.845 (2.09)	„	0.845 (2.09) (Whole)
74.	Melati bt. Bakir	NT. 073023542	0.906 (2.24)	„	0.906 (2.24) (Whole)
75.	Hamid b. Egasan	NT. 073023551	0.930 (2.30)	„	0.930 (2.30) (Whole)
76.	Armah bt. Sulaiman	NT. 073023560	0.813 (2.01)	„	0.813 (2.01) (Whole)
77.	Chong Lee Fah @ Zaharah bte Abdullah Surian Sah	NT. 073023579	0.898 (2.22)	„	0.898 (2.22) (Whole)
78.	Castro Fortunata	NT. 073023588	0.849 (2.10)	„	0.849 (2.10) (Whole)
79.	Kachuna b. Emran	NT. 073023597	0.813 (2.01)	„	0.813 (2.01) (Whole)
80.	Mustadin b. Jamal Roslan b. Jamal	NT. 073023604	0.878 (2.17)	„	0.878 (2.17) (Whole)
81.	Norbinsha @ Kalingkong b. Emran	NT. 073023613	0.955 (2.36)	„	0.955 (2.36) (Whole)

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)/ Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)/ Acre(s)</i>
82.	Hasnah bte Nasri	NT. 073023622	0.955 (2.36)	Sungai Labu	0.955 (2.36) (Whole)
83.	Norsah bt. Jamal	NT. 073023631	0.983 (2.43)	„	0.983 (2.43) (Whole)
84.	Darun b. Yakop @ Awang	NT. 073023248	0.902 (2.23)	„	0.902 (2.23) (Whole)
85.	Wahid Norbinsha @ Wahid b. Kalingkong	NT. 073023257	0.841 (2.08)	„	0.841 (2.08) (Whole)
86.	Pg. Saidi b. Pg. Bahsan	NT. 073023266	0.841 (2.08)	„	0.841 (2.08) (Whole)
87.	Hamidah bt. Marudin	NT. 073023275	0.959 (2.37)	„	0.959 (2.37) (Whole)
88.	Goh Su Lee	CL. 075514804	3.774 (9.33)	„	3.774 (9.33) (Whole)
89.	Pan Wei Man, Mandy	CL. 075514797	3.817 (9.43)	„	3.817 (9.43) (Whole)
90.	Bibiana Kondu	NT. 073062281	3.154 (7.79)	„	3.154 (7.79) (Whole)
91.	Noraini bt. Hussin	NT. 073062307	5.550 (13.71)	„	5.550 (13.71) (Whole)
92.	Sabkup b. Navi	NT. 073062316	4.670 (11.54)	„	4.670 (11.54) (Whole)

SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)/ Acre(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)/ Acre(s)
93.	Mohd. Yaakob b. Shih Mohamad	NT. 073062272	5.100 (12.60)	Sungai Labu	5.100 (12.60) (Whole)
94.	Bibi Margaret Gohulu	NT. 073050450	5.320 (13.14)	Tg. Buli Kuku	5.320 (13.14) (Whole)
95.	Noraini bt. Hussin	NT. 073050469	6.050 (14.95)	„	6.050 (14.95) (Whole)
96.	Sri Malati Sdn. Bhd.	TL. 077567554	2.317 (5.72)	„	2.317 (5.72) (Whole)
97.	Wong Yee Yi Abd. Ghani b. Abd. Juak	CL. 075495635	1.180 (2.91)	Tanjung Mowtas	1.180 (2.91) (Whole)
98.	Seeto Han Yau	CL. 075489977	3.235 (7.99)	Sungai Labu	3.235 (7.99) (Whole)
99.	Tan Boon Chai	CL. 075490014	3.144 (7.77)	„	3.144 (7.77) (Whole)
100.	Chin Seh Khi	CL. 075489986	3.251 (8.03)	„	3.251 (8.03) (Whole)
101.	Chin Hon Keong	CL. 075490005	3.267 (8.07)	„	3.267 (8.07) (Whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of May, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

No. 350

[No. JKM. PHB. 600-2/1/180 (16)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. 32401/LP/CI/01 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Rancangan Pembetulan Tawau Fasa 2, Tawau; oleh yang demikian, Bab 69 pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tawau, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Meter Persegi)</i>
1.	Abd. Ghapur Hj. Salleh	103014393	3.093	Tawau Lama	169.00
2.	Sii Hing Tung	105349666	0.06	Batu 1½, Jalan Kuhara, Tawau	59.50
3.	Soo Chick Yee Lok Lai Kiong @ Lok Lai Loi Chok Nyuk Len Chia Yong Wah	105361000	1.12	Jalan Sin On	76.00
4.	Hwa Sen Holdings Bhd.	105392470	1.04	Batu 3½, Jalan Sin On	256.00
5.	Pang Yun Foon Pang Yin Kee Pang Yin Choong Pang Yin Khiew Chin Yun Yunn Pang Yin Hen	105310263	2.00	Tinagat	76.00

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Meter Persegi)</i>
6.	Yee Kui Siong Yee Kui Choi Yee Kui Yin Chin Thien Shung @ Alex Chin Din Sing Chin Nyet Hong Chou Chieng Lin	105096277	15.037	Tinagat	332.00
7.	Pemborang Bumijaya Sdn. Bhd.	105129182	5.00	„	256.00
8.	Pang Nyuk Sang	105147171	6.060	„	76.00
9.	Liang Kwok Ting Hainan Properties Sdn. Bhd.	105335331	190.534	Batu 4, Jalan Apas	25,000.00

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 Mei 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/180 (16)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. 32401/LP/CI/01 is likely to be required for a public purpose, that is to say for Tawau Sewerage Scheme Phase 2, Tawau; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri Cap. 69 hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tawau, during normal office hours.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Sq. Meter(s)</i>
1.	Abd. Ghapur Hj. Salleh	103014393	3.093	Tawau Lama	169.00
2.	Sii Hing Tung	105349666	0.06	Batu 1½, Jalan Kuhara, Tawau	59.50
3.	Soo Chick Yee Lok Lai Kiong @ Lok Lai Loi Chok Nyuk Len Chia Yong Wah	105361000	1.12	Jalan Sin On	76.00
4.	Hwa Sen Holdings Bhd.	105392470	1.04	Batu 3½, Jalan Sin On	256.00
5.	Pang Yun Foon Pang Yin Kee Pang Yin Choong Pang Yin Khiew Chin Yun Yunn Pang Yin Hen	105310263	2.00	Tinagat	76.00
6.	Yee Kui Siong Yee Kui Choi Yee Kui Yin Chin Thien Shung @ Alex Chin Din Sing Chin Nyet Hong Chou Chieng Lin	105096277	15.037	„	332.00
7.	Pemborang Bumijaya Sdn. Bhd.	105129182	5.00	„	256.00
8.	Pang Nyuk Sang	105147171	6.060	„	76.00
9.	Liang Kwok Ting Hainan Properties Sdn. Bhd.	105335331	190.534	Batu 4, Jalan Apas	25,000.00

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of May, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2006 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2006

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...	...	...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...	...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.00
Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka	...	...	...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2005 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.